



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

## Yukon Territory Fishery Regulations

## Règlement de pêche du territoire du Yukon

C.R.C., c. 854

C.R.C., ch. 854

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Last amended on September 22, 2011

Dernière modification le 22 septembre 2011

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. The last amendments came into force on September 22, 2011. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 22 septembre 2011. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

**TABLE OF PROVISIONS****Regulations Respecting Fishing in the Yukon Territory**

- 1 Short Title
- 2 Interpretation
- 3 Application
- 4 Licences and Conservation Cards — General
  - 4.1 National Fishing Week
  - 5.1 Inuvialuit Subsistence Fishery
- 6 Commercial and Domestic Fishery
- 7 Sport Fishing
- 8 Fishery Closures
- 9 Prohibitions
- 10 Prescribed Ticketable Offences
- 11 Fines

**SCHEDULE I****SCHEDULE II****SCHEDULE III****SCHEDULE IV****TABLE ANALYTIQUE****Règlement concernant la pêche dans le territoire du Yukon**

- 1 Titre abrégé
- 2 Interprétation
- 3 Application
- 4 Permis et cartes de conservation — dispositions générales
  - 4.1 Semaine nationale de la pêche
  - 5.1 Pêche de subsistance des Inuvialuit
- 6 Pêche à des fins commerciales ou domestiques
- 7 Pêche sportive
- 8 Périodes de fermeture
- 9 Interdictions
- 10 Infractions désignées
- 11 Amendes

**ANNEXE I****ANNEXE II****ANNEXE III****ANNEXE IV**

**SCHEDULE V**

**ANNEXE V**

**SCHEDULE VI**

**ANNEXE VI**

**SCHEDULE VII**

**ANNEXE VII**

---

## CHAPTER 854

---

### FISHERIES ACT

#### Yukon Territory Fishery Regulations

---

### Regulations Respecting Fishing in the Yukon Territory

## Short Title

**1** These Regulations may be cited as the *Yukon Territory Fishery Regulations*.

## Interpretation

**2 (1)** In these Regulations,

**Act** [Repealed, SOR/93-60, s. 1]

**Agreement** has the same meaning as in the *Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement Act*; (*Convention*)

**angling** means fishing by the use of a rod, line and hook, or a line and hook other than a set line; (*pêche à la ligne*)

**angling licence** means a licence issued under these Regulations for the purposes of angling; (*permis de pêche à la ligne*)

**artificial fly** means a single hook that

(a) is dressed only with fur, feathers, textiles or tinsel wire or any combination thereof, and

(b) does not have a spinning device or any external weight attached to it; (*mouche artificielle*)

**assistant licence** means a licence issued under these Regulations that authorizes a person to engage in commercial or domestic fishing as a helper while in the presence and under the supervision of a person who holds a commercial fishing licence or a domestic fishing licence; (*permis d'aide*)

**barbless hook** includes a hook all the barbs of which have been compressed to be in complete contact with the shaft of the hook; (*hameçon sans ardillon*)

---

## CHAPITRE 854

---

### LOI SUR LES PÊCHES

#### Règlement de pêche du territoire du Yukon

---

### Règlement concernant la pêche dans le territoire du Yukon

## Titre abrégé

**1** Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement de pêche du territoire du Yukon*.

## Interprétation

**2 (1)** Dans le présent règlement,

**aquaculture** Reproduction naturelle ou artificielle du poisson dans une étendue d'eau dont la mise à part à cette fin est autorisée par le ministre en vertu de l'article 57 de la *Loi sur les pêches*. (*fish farming*)

**bénéficiaire** Personne inscrite en qualité de bénéficiaire aux termes de la Convention. (*beneficiary*)

**borne de pêche** Marque triangulaire blanche constituée de trois planches mesurant chacune au moins 1,5 m de longueur et au moins 12 cm de largeur. (*fishing boundary sign*)

**casaquer** signifie tenter de prendre ou prendre un poisson au moyen d'un hameçon, en le piquant par une partie du corps autre que la bouche; (*snagging*)

**concours** Compétition de pêche sportive à laquelle participent au moins 25 personnes. (*derby*)

**Convention** S'entend au sens de la *Loi sur le règlement des revendications des Inuvialuit de la région ouest de l'Arctique*. (*Agreement*)

**directeur régional** [Abrogée, DORS/93-60, art. 1]

**épuisette** Filet qui est monté sur un cerceau ou un cadre et dont le fond est fermé. (*dip net*)

**filet** Tout morceau de chair de poisson. (*fillet*)